MAKALA YA PILI KATIKA MTIRIRIKO WA MAKALA

UPEPO MWANANA KUTOKA KATIKA BUSTANI ZA AL-FIRDAWS

NJIA YA KUELEKEA KATIKA ARDH YA JIHAD

TAZAMA TWAJA KIVINGINE!!!

KaFiRi *hatuko radhi na wewe* KILA KONA TUTAKUKUTA!!

Imeandikwa na:

Al-Imām Yūsuf Ibn Sālih Al-'Uyayrī *(RahimahuLlāh)*

Wafasiri: *Arabic - English* ¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬ - At-Tibyān Publicaions

Emglish – Swahili - Abū Āsim

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

"Na kimbilieni maghfirah kutoka kwa Rabb wenu na Jannah upana wake ni wa mbingu na ardhi" [Āl 'Imrān : 133]

At-Tarīqah Ilā ardh al-Ma'arakah

Njia ya kuelekea katika ardhi ya Vita (Al-Jihād)

Kutoka katika maneno ya *Shaykh Shahīd, Kamanda* wa Zamani wa *Mujāhidīn* wa Peninsula ya Arabia

Al-Hāfidh Yūsuf Ibn Sālih al-'Uyayrī *(RahimahuLlāh)*

Hakika Himdi zote anastahiki Allaah, Rabb wa Walimwengu wote, Aliyesema katika Kitabu chake

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

"Na wale waliofanya juhudi kwa ajili Yetu, bila shaka Tutawaongoza njia Zetu."[1]

Na Rahmah na Amani ziwe juu ya Mtume wake Mwaminifu, Muhammad Ibn 'AbdiLlāh, bwana wa Ummah kuanzia wa kwanza mpaka wa Mwisho – Kamanda wa *Al-Ghurr Al-Mujāhidīn* (Wale ambao Nyuso zao na viungo vyao vinang'aa kwa nuru ya *Wudhū'*), na familia yake pamoja na Maswahabah wake wote.

Wa Ba'd:

Kwa hakika, Waislam wengi leo hii wanafahamu hakika kwamba Jihād imekuwa ni *Fardh 'Ayn* (Wajib juu ya kila muislam mmoja mmoja) katika Ummah huu, kuwatoa Wavamizi Wauaji katika ardhi za Waislam. Na pia Waislam wanajua kwa hakika kuwa, *Mujāhidīn* – achilia mbali, Ummah huu wa Kiislam – unahitaji sana Wanaume wakweli watakaopigana kwa ajili ya *Dīn* hii, na kwa ajili ya damu na heshima (hadhi) ya Waislam.

Lakini wako wapi! Waislam wengi hawajaingiza utambuzi huu katika matendo, ambapo matunda yake yatakuwa ni kuungana (na Kundi lenye Kushinda) katika ardhi ya Vita (Al-Jihād). Badala yake, wanajiangamiza wenyewe na kujiweka mbali pindi wanapoulizwa maswali kama vile:

" Iko wapi njia ya kwenda katika Jihād? Twawezaje kufika katika ardhi ya mapambano?"

Na kwa masikitiko makubwa kabisa, jibu la swali hili, linalotolewa na vijana wengi wa Kiislam, siyo jibu linalowawezesha wao kuanza kuitafuta njia kwa niyyah thabiti kwa kutafuta mali na nyenzo – baadala yake, wanajibu huku wakiendelea kukaa, na siyo kuanza kutafuta mali na nyenzo, na wanajidanganya wenyewe kwa kufikiri kwamba huu ni udhr utakaokubalika pindi watakaposimama mbele ya Allāh.

Hivyo hapa nitazungumzia kuhusu njia ya kwenda katika Jihād, na jinsi gani Ummah utaweza kuifikia (ardhi ya Jihād), na neno "Njia ya kwenda katika Jihād" linamaanisha nini.

Unapaswa kufahamu kuwa, sasa hivi Jihād inaonkana kuwa ni "Ugaidi wa Kishenzi" unaowakosesha usingizi Mayahudi na Wavamizi; ni dubwana linalotishia dunia nzima na "Ustaarabu kama tuujuavyo", na "Amani na Utulivu" – kama Wavamizi

[1] Al-'Ankabūt : 69

wanavyopenda kurudia rudia. Na hivi ndivyo dunia nzima wanavyoiona Jihād (kuwa iko hivi). Hivyo, Muislam hatakiwi kudhani kwamba atafika katika ardhi ya Jihād kiurahisi na kwa raha. Kamwe, badala yake – fahamu kwa hakika kuwa jambo hili limejawa na khatari, majanga, na mashaka unayotakiwa kuyaingia, ikiwa kweli unataka kufika unakokwenda – ardhi ya Jihād.

Muislam yeyote asije akadhani katika zama hizi kuwa, adui zako watakumwagia waridi, maua, na harufu nzuri katika njia yako ya kuelekea kwenye Jihād, na wakwambie “Njoo! Njoo katika radhi za Allaah! Njoo katika Firdaws (Jannah)!” Hakika anayemdhania hivi adui yake, basi ni mjinga asiyejue hali halisi ya adui yake, wala hafahamu uhakika wa adui yake, ambao umekwisha tajwa katika Kitabu cha Allaah (Tabāraka wa Ta’ālā), aliposema:

وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا

“Na wala hawatoacha kukupigeni vita mpaka wakutoeni katika Dini yenu (Uislam) wakiweza.”[2]

Na ni ukweli wenye kufahamika tangu kuja kwa Uislam, kuwa Mushrikīn (Makuffār) wanapambana usiku na mchana bila kuchoka, ili kuwatia vikwazo na kuwazuilia *Mu’minīn* kutimiza faradhi zao, kama vile Jihād; Lakini hata hivyo huu siyo Udhr.

Na mapambano na juhudi hizi za makuffār katika kuizuilia njia ya Allaah, siyo kitu ambacho kamwe kitarudisha nyuma hamu ya Wanaume wenye kiu ya Kumridhisha Rabb wao – wana hamu ya kuthibitisha mapenzi yao kwa Rabb wao kwenye viwanja vya mauti katika Jihād.

Badala yake, hii ni picha tu ya uhalisia wa hali anayotakiwa kuwa nayo Muislam katika akili yake anapotoka kwenda katika njia ya Jihād.

Na hebu kila Yule aliyejiandaa kwenda katika Jihād (lakini bado hasongi), afahamu kuwa kukamilisha “Maandalizi” si udhr utakaokubalika mbele ya Allaah. Ni kweli kwamba maandalizi mazuri (na mafunzo mazuri) ya Jihād yanakutoa katika Nifāq (yaani unakuwa si Munāfiq ikiwa hakika umejiandaa vizuri kimwili, kiakili, kwa maana ya Taqwā, na katika matumizi ya silaha na chochote kinachohitajika katika zama hizi kutimiza Jihād). Lakini udhr sahihi na wenye kukubalika katika kuacha Jihād unahitaji yale ambayo ni kinyume na maandalizi mazuri (kama vile ulemavu ambao unamfanya mtu au unakaribia kumfanya mtu asiweze kupigana au kusaidia katika mapigano n.k).

Hivyo hebu vijana wa Ummah huu watambue hili. Kwamba wale Wakweli na wenye Taqwā walowatangulia wao (kufika katika rdhi za Jihād), hakika walifanya jitihada kubwa sana na walitoa na kujitolea kwa kiwango cha juu sana cha uwezo wao wa

[2] Al-Bqarah : 217

kibinadamu – hatimaye wakaingia/wakafika katika ardhi ya Jihād… lakini baada ya nini? Walifika baada ya kutumia kila kitu chao, baada ya kupitia hali mbalimbali za khawf na wasiwasi (mashaka), na baada ya kufukuzwa miji, na taabu mbalimbali…. Lakini walikuwa Wakweli kwa Allaah, ndiyo maana walifanikiwa kufika katika mafikio yao waliyokusudia.

Na ni kwa sababu hii Allaah amesema kuwa "njia" ya kwenda katika Jihād, ni Jihād pia kwa dhati yake. Na ndiyo maana Allaah ameipa ujira na thamani mkubwa, na amemhesabu mtu anayetoka kwenda katika Jihād kuwa ni *'Mujāhid'* hata kabla hajafika katika ardhi ya Jihād – na ikiwa atakufa njiani, anakufa *Shahīd*. Fadhila na Ujira huu wote umekuja kama ni kishawishi (kivutio) kwa watu wa Ummah huu kushiriki Jihād. Na Mujāhid - anataka nini kattika Jihād yake? Kwa hakika anataka moja ya neema mbili – aidha Ushindi, au *Shahādah*. Na akipata lolote kati ya mawili hayo, basi amefaulu. Na kwa sababu hii, Allaah Ta'ālā na Mjumbe wake (SwallaLlāhu 'Alayhi wa Sallam) wamebainisha kuwa mwenye kutoka kwa ajili ya Jihād, kwa hakika atapata moja ya mazuri mawili…

Allaah Ta'ālā anasema:

وَمَن يُهَاجِرْ فِى سَبِيلِ اللَّـهِ يَجِدْ فِى الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ وَمَن يَخْرُجْ مِن بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّـهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّـهِ ۗ وَكَانَ اللَّـهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

"Na anayehajiri katika njia ya Allaah atapata katika ardhi mahali pengi pa kukimbilia kujihifadhi na rizki. Na atakayetoka nyumbani kwake akiwa ni mwenye kuhajiri kwa ajili ya Allaah na Rasuli Wake, kisha mauti yakamfikia, basi ujira wake umehakikika kwa Allaah. Na Allaah daima ni Mwingi wa kughufuria, Mwenye kurehemu."[3]

Kwa hivyo Allaah amebainisha katika Āyah hii kuwa, atakayetoka nyumbani kwake kwenda kushiriki katika Jihād, hakika atapata mahali pengi pa kukimbilia kujihifdhi, na riziki. Na ikiwa mauti yatamfika – basi ujira wake umehakikika (kwa hakika atapata) kwa *Al-Karīm*, Allaah – ambaye hatamlipa isipokuwa Jannah ya milele.

Na Allaah anasema pia:

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِى سَبِيلِ اللَّـهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّـهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَإِنَّ اللَّـهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

"Na wale waliohajiri katika njia ya Allaah, kisha wakauawa, au wakafa, bila shaka Allaah Atawaruzuku riziki nzuri. Na hakika Allaah bila shaka Yeye Ndiye Mbora wa

---

[3] An-Nisā' : 100

wenye kuruzuku."[4]

Hivyo Allaah amefafanua katika Āyah hii kwamba yeyote atakayetoka kwenda katika Jihād, na kisha akauawa au akafa (akiwa njiani) – basi kwa hali zote mbili, Allaah amemuahidi yeye ujira mwema (huko Janna).

Kadhalika Allaah Ta'ālā amesema:

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّـهِ مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

"Na wale waliohajiri kwa ajili ya Allaah baada ya kudhulumiwa, Tutawapa makazi mazuri duniani. Na bila shaka ujira wa Aakhirah ni mkubwa zaidi lau wangelikuwa wanajua."[5]

Na Allaah amebainisha pia katika Āyah hii, kwamba Atampa *Mujāhid* makazi mazuri, na atampa yeye ujira bora – na hii siyo tu ujira, kwa sababu ujira wa Ākhirah ni Mkubwa, japo kuwa ujira bora hapewi katika dunia hii, kutokana na hikmah anayoijua Allaah Ta'ālā pekee.

Na katika Sunnah, Mjumbe wa Allaah (SwallaLlaahu 'Alayhi wa Sallam) amelipambanua jambo hili kwa namna ya wazi kabisa, na kwa maneno mazuri kabisa; na aliwaonyesha watu matokeo yanayotarajiwa, ili nafsi zitamani kutoka kwa ajili ya Jihād. Hivyo alisema, kutoka kwa Abū Mālik Al-Ash'arī (RahiyaLlāhu 'Anhu), kwamba amesema, amemsikia Mjumbe wa Allaah akisema:

"Atakayetoka katika njia ya Allaah, kisha akafa au akauawa, au farasi wake au ngamia wake akamvunja shingo yake (yaani mtu huyo akaanguka juu ya mnyama wake akafa), au akang'atwa na reptilia (mtambaazi), au akafa katika tandiko/kitanda chake (akiwa katika njia ya Allaah), au kwa namna nyingine yoyote atakayoikadiria Allaah – basi hakika yeye ni Shahīd, na kwa hakika atapata Jannah."[6]

Na hili pia linaungwa mkono na yale yaliyosimuliwa na Imām Ahmad, kutoka kwa 'AbduLlāh Ibn 'Utayk (RadhiyaLlāhu 'Anhu), ambaye amesema amemsikia Mjumbe wa Allaah akisema:

"Atakayetoka nyumbani kwake kwenda kupigana Jihād katika njia ya Allaah", akiwa

---

[4] Al-Hajj : 58
[5] An-Nahl : 41
[6] Imeimuliwa na Abū Dāwūd. Shaykh Al-Albānī ameisherehesha hadithi hii katika Mishkāt Al-Masābīh (3, 763), akisema: "Hadithi hii aidha ni Hasan au Sahīh)" – lakini katika Ahkām Al-Janāiz (51) amesema kuwa ni Dha'īf. Ibn Muflih amesema katik Al-Furū' : "Ni hadithi Hasan In Shā Allāh." Ibn Abī 'Āsim amesema: "Sanad yake ni Hasan Li Ghayrihī." Na Al-Hākim amesema: "Imeafikiana na shart ya Muslim." Na katika hadithi nyingine kama hii, *"Allaah amewadhamini watu watatu: Mtu mwenyekutoka kwa ajili ya kwenda kupigana katika njia ya Allaah. Hivyo amedhaminiwa na Allaah kwamba atamfisha , na atamuingiza yeye katika Jannah; au Atamrejesha (nyumbani kwake) akiwa na chohote alichokipata katika ujira na ngawira…"* Imesahihishwa na Al-Wādi'ī katika As-Sahīh Al-Musnad (485), na pia imesemwa ni Sahīh na Ibn Al-Qayyim katika Zād Al-Ma'ād (2/348).

ameviunganisha vidole vyake vitatu – cha kati, cha Shahada na dole gumba, akasema: ***"Na yeyote miongoni mwa Mujāhidīn atakayeanguka juu ya mnyama wake na akafa – basi ujira wake umehakikika kwa Allaah; au kama mnyama atamuuma yeye, na akafa – basi ujira wake umehakikika kwa Allaah; au akifa katika kitanda chake (akiwa katika njia ya Allaah) – basi ujira wake umehakikika kwa Allaah."***[7]

Na ingawa kuna udhaifu kidogo katika *Ahādīth* hizi, lakini zinatiliwa nguvu na Āyah zilizotangulia, na hazikinzani.

Na Imām Al-Bukhārī alilifahamu hili, alipoipa jina sura katika 'Sahīh' yake, inayoitwa:

- Sura: Fadhila (Ubora) za mwenye kuanguka katika njia ya Allaah, na akafa, basi ni miongoni mwao; Na kauli ya Allaah: ***"Na anayehajiri katika njia ya Allaah atapata katika ardhi mahali pengi pa kukimbilia kujihifadhi na rizki. Na atakayetoka nyumbani kwake akiwa ni mwenye kuhajiri kwa ajili ya Allaah na Rasuli Wake, kisha mauti yakamfikia, basi ujira wake umehakikika kwa Allaah."***[8] *Umehakika: Maana yake ni lazima.*

Ibn Hajar ameelezea:

"Basi ni Miongoni mwao: Yaani, ni katika *Mujāhidīn.*

Kauli ya Allaah: "***kisha mauti yakamfikia"*** – Hii ni jumla, ikiwa ni pamoja na Kuuawa, au kuanguka juu ya mnyama anayemuendesha (aliyempanda), na vitu kama hivyo. Na inafaa kutaja sababu ya kuteremshwa kwa Āyah hii. At-Tabarī amesimulia kutoka kwa Sa'īd Ibn Jubayr na As-Suddī, na wengine – kwamba Āyah hii iliteremshwa kuhusiana na Muislam aliyekuwa akiishi Makkah. Hivyo aliposikia kauli ya Allaah:

أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا

"Je, kwani ardhi ya Allaah haikuwa ya wasaa mkahajiri?"[9]

Basi akawaambia familia yake alipokuwa mgonjwa, "Nitoeni nje, nionyesheni (wapi) Madīnah." Hivyo wakamtoa nje (na wakamuonyesha iliko Mdīnah), na akafa njiani (akielekea Madīnah). Hivyo ndiyo ikateremshwa Āyah hii. Na jina lake aliitwa Dhamurah, kwa mujibu wa rai iliyo sawa, na nimelibainisha hili ndani ya kitabu changu kuhusu Maswahabah (akikusudia kitabu kiitwacho Al-Isābah).

Kauli ya Al-Bukhārī: "*Umehakika: Maana yake Umethibitika (ni lazima)*" – Yaani, kauli ya Allaah, "***ujira wake umehakikika kwa Allaah."*** Maana yake, ni lazima (wajib) Allaah atampa ujira." Mwisho wa maneno ya Ibn Hajar, kwa ufupi.

---

[7] Imesimuliwa na Imām Ahmad katika Musnad yake, na pia imetajwa na Adh-Dhahabī katika Al-Muhadh-Dhab (7/3719).
[8] An-Nisā' : 100
[9] An-Nisā' : 97. Na Āyah nyingine inayofanana na hii,

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ

"Enyi waja Wangu walioamini! Hakika ardhi Yangu ni pana, basi Mimi Pekee Niabuduni." [Al-'Ankabūt : 56]

Kwa hiyo, ikiwa haya ndiyo malipo ya njia/kutoka kueleke katika Jihād – Je, yatakuwaje malipo/Ujira wa Jihād yenyewe!? Na Allaah hakujilazimisha na Ahadi hiyo juu ya ujira huo katika njia ya Jihād – isipokuwa YEYE ajua kwa hakika kwamba Njia ya kuelekea katika Jihād ni ngumu sana kwa sababu ya mambo mawili:

Kwanza kabisa; Ni shida/tabu ya mwanzo anayokumbana nayo Mujāhid baada ya kuiacha familia yake na mali yake, na nafsi yake inakuwa bado haijajiandaa kwa masaibu yote mazito yanayopatikana katika Jihād.

Pili; Kwa sababu ni rahisi kwa maadui kuwazuilia na kuwafungia Waislam njia ya kuelekea katika Jihād, kuliko kuwaua Mujāhidīn, baada ya kuwa wameshachukua hadhari zote na kushika Silaha.

Ili kuzihamasisha na kuzitamanisha nyoyo – Allaah ameweka fadhila hizo adhim katika njia ya kuelekea katika Jihād (seuze Jihād yenyewe!), na amemuahidi Mujāhid ujira, ahadi ambayo haina mwanya wa shaka ya aina yoyote ile. Kwani imesimuliwa na Abū Hurayrah (RadhiyaLlāhu ‘Anhu) kwamba amemsikia Mjumbe wa Allaah akisema:

"Allaah amemdhamini mwenye kutoka katika njia Yake: Yule ambaye hatoki isipokuwa kwa ajili ya Kupigana Jihād katika njia Yangu, kutokana na Īmān yake juu Yangu, na kuithibitisha Haqq ya Mitume Wangu – basi amedhaminiwa kwamba aidha Nitamwingiza katika Jannah, au Nitamrudisha nyumbani kwake alikotoka, akiwa na ujira [Malipo] au (fungu lake la) ngawira."[10]

Hivyo Ahadi hii ya Allaah (Tabāraka wa Ta'ālā) aliyolazimiana nayo juu ya wale wenye kutoka katika njia Yake – hii inathibitisha wazi kabisa kwamba kutoka tu kuelekea katika Jihād, ni uzito (taabu) kwenye nyoyo, na imezungukwa na hatari na mashaka pande zote. Na ndiyo sababu Allaah ameijaalia kuwa vikwazo hivi ni upuuzi na havina maana ukilinganisha na ujira adhim utokanayo.[11]

Na juu ya yote haya, Ewe Mja wa Allaah! Ukiwa wewe ni mmoja wa wale ambao wanajiandaa kwa hakika kabisa kwa ajili ya Jihād: Basi tanabahi usije ukaishia tu katika mandalalizi pekee. Kwani hakika, hili halitakupa udhr mbele ya Allaah ikiwa hautatoka kwenda katika Jihād, hali ya kuwa waweza kutoka; hauna udhr wowote alimuradi tu waweza angalau kujaribu kwenda.

Hivyo fanya juhudi kujaribu, na elekea katika njia ya Jihād! Wale waliozifikia ardhi za

---

[10] Muslim (1876)

[11] Kama asemavyo Allaah

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انفِرُوا فِي سَبِيلِ
اللَّـهِ اثَّاقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرَضِيتُم بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ
الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ

"Enyi walioamini! Mna nini mnapoambiwa tokeni mwende (jihaad) katika njia ya Allaah, mnajitia uzito katika ardhi. Je, mmeridhika na uhai wa dunia kwa ya Aakhirah? Basi starehe za uhai wa dunia kulinganisha na Aakhirah ni chache." [At-Tawbah : 38]

Jihād – hawakuwa watu wa ajabu; Lakini walikuwa binadamu, Waislam. Walijaribu tu kwa Ikhlāsw kuzifikia ardhi hizo, na Allaah aliwasahilishia wao – baada ya wao kutoka kwa macho yao na masikio yao wakiitafuta njia hii – basi (walikwenda) walifika katika viwanja vya Jihād.

Na kuna njia ngapi za kuelekea katika Jihād! Hapa kuna Aghanistān, imepakana na Pakistan, Iran, Uzbekistan, Tajikistan, Turmenistan, na China... Na vile vile Shīshān, imepakana na Georgia, Dagestan, na Urusi... Na Filistīn, imepakana na Misri, Jordan, Lebanon, na Siria... Na Kashmīr, imepakana na Pakistan na India... Na Indonesia imezungukwa na bahari pande zote... Na Eritrea, imepakana na Sudan, Ethiopia na Bahari Nyekundu... Na Kisha watazame Wafilipino, Macedonia, na nchi nyingine nyingi za Jihād (‘Irāq, Peninsula ya Arabia, n.k) – nchi zote hizo zaweza kufikiwa kwa njia nyingi; haiwezekani kabisa kwa Mja wa Allaah mwenye Taqwā kuzikosa njia zote hizi za kuelekea katika Jihād. Hivyo tafakari kwa kina juu ya jambo hili, na utafika tu unapohitajia kwa Idhni ya Allaah.

Na ummah wetu huu, ni ummah wenye mamilioni (ya Waislam). Ikiwa Waislam milioni moja tu wangejaribu kwenda katika ardhi za Jihād, basi Waislam laki moja miongoni mwao bila shaka wangefanikiwa kufika – wangetosha kuwa Mujāhidīn na kusonga mbele katika ardhi za Jihād.

Lakini, Ummah kwa ujumla wake, kila mmoja ameipa mgongo Jihād, na wote wanatumia udhr ama sababu kwamba njia za kwenda katika Jihād zimefungwa. Lakini Allaah Ta’ālā ametukataza sisi kutoa nyudhr kama hizi, alipomfanya kuwa ni Shahīd mtu ambaye atakufa hali akijaribu kutoka na kuelekea katika Jihād, au akauawa akiwa njiani (kuelekea katika Jihād). Lakini tatizo ni kwamba tunaendelea kutafuta nyudhr zingine, ili kujichelewesha na kubaki nyuma.

Tunamuomba Allaah asitujaalie sisi kuwa miongoni mwa wale ambao Allaah anasema:

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَـٰكِن كَرِهَ اللَّـهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ

“Na ingelikuwa wametaka kutoka, bila shaka wangeliandaa maandalizi yake, lakini Allaah Amekirihika kutoka kwao, basi Akawazuia na ikasemwa: “Kaeni pamoja na wanaokaa.”[12]

Na pia tunamuomba Allaah asitujaalie kuwa miongoni mwa wale alowataja:

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوكَ وَلَـٰكِن بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّـهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا

[12] At-Tawbah : 46

مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللَّـهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

"Kama ingelikuwa pato la karibu na safari nyepesi ya karibu, basi (wanafiki) wangelikufuata; lakini imekuwa ni ya masafa ya mbali kwao na ina mashaka. Na watakuapia kwa Jina la Allaah: 'Lau tungeliweza, bila shaka tungelitoka pamoja nanyi.' Wanaangamiza nafsi zao na Allaah Anajua kwamba wao bila shaka ni waongo."[13]

Lakini, Ewe ndugu yangu! Mtegemee Allaah… Ukiwa mkweli kwa Allaah katika harakati zako na kutafuta kwako njia ya kuelekea katika Jihād, basi hakika Allaah atakuwa mkweli kwako, na ameahidi kuwa utafika unapotaka, pindi aliposema:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّـهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

"Na wale waliofanya juhudi kwa ajili Yetu, bila shaka Tutawaongoza njia Zetu. Na hakika Allaah Yu Pamoja na watendao ihsaan."[14]

---

[13] At-Tawbah : 42
[14] Al-'Ankabūt : 69